Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2024/2473

20.9.2024

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2024/2473

z 19. septembra 2024,

ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/573, pokiaľ ide o registráciu na portáli pre fluórované skleníkové plyny, a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/661

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/573 zo 7. februára 2024 o fluórovaných skleníkových plynoch, ktorým sa mení smernica (EÚ) 2019/1937 a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 517/2014 ([1]), a najmä na jeho článok 20 ods. 6,

keďže:

(1) V nariadení (EÚ) 2024/573 sa stanovuje elektronický systém na riadenie systému kvót, požiadaviek na udeľovanie povolení na dovoz a vývoz a povinného nahlasovania fluórovaných skleníkových plynov (ďalej len „portál pre fluórované skleníkové plyny“).

(2) S cieľom zabezpečiť bezproblémové fungovanie portálu pre fluórované skleníkové plyny a vykonávanie potrebných colných kontrol a kontrol dohľadu nad trhom je dôležité špecifikovať požiadavky pre podniky, ktoré musia mať pred vykonaním určitých činností platnú registráciu na portáli. Komisia by mala mať možnosť požadovať od podnikov dodatočné informácie s cieľom zabezpečiť presnosť a úplnosť informácií, ktoré portál pre fluórované skleníkové plyny obsahuje.

(3) Na zabezpečenie účinného vykonávania systému kvót a udeľovania povolení, predchádzanie narušeniam systému kvót a zabránenie obchádzaniu a zneužívaniu platných pravidiel by sa od podnikov malo vyžadovať, aby poskytovali určité informácie vrátane informácií o svojom sídle, podnikateľskej činnosti a právnom postavení a finančnom stave.

(4) V súlade s nariadením (EÚ) 2024/573 má byť portál pre fluórované skleníkové plyny prepojený s prostredím centrálneho elektronického priečinka EÚ pre colníctvo prostredníctvom systému centrálneho elektronického priečinka EÚ pre colníctvo na výmenu osvedčení (EU CSW-CERTEX). Podniky by preto mali poskytovať určité informácie, ktoré umožnia colné kontroly stanovené v uvedenom nariadení.

(5) Podniky usadené mimo Únie, ktoré žiadajú o pridelenie, využívanie alebo prevod kvót alebo povoľujú využívanie kvót inými podnikmi, alebo dostávajú takéto povolenia na vlastné využitie alebo delegovanie na iné registrované podniky, sú podľa nariadenia (EÚ) 2024/573 povinné vymenovať výhradného zástupcu usadeného v Únii a malo by sa od nich vyžadovať, aby poskytli určité informácie o tomto výhradnom zástupcovi.

(6) Vzhľadom na odlišnú povahu ich činností by sa od audítorov, ktorí overujú správy predložené podnikmi v súlade s článkom 19 ods. 3 a článkom 26 ods. 8 nariadenia (EÚ) 2024/573, malo vyžadovať, aby na účely registrácie na portáli pre fluórované skleníkové plyny poskytli špecifické informácie.

(7) S cieľom umožniť bezproblémové fungovanie portálu pre fluórované skleníkové plyny, vykonávanie kontrol, ako aj správne vykonávanie systému kvót by podniky mali zabezpečiť, aby informácie, ktoré poskytujú, boli úplné, presné a aktuálne.

(8) Vzhľadom na vnútroštátne právne predpisy a pravidlá, ktorými sa riadi zriaďovanie a prevádzkovanie podnikov, Komisia potrebuje pomoc členských štátov, aby mohla posúdiť úplnosť a presnosť informácií, ktoré podniky poskytli na účely registrácie na portáli pre fluórované skleníkové plyny. Od členských štátov by sa preto malo vyžadovať, aby na takéto účely s Komisiou spolupracovali a vymieňali si s ňou informácie.

([1]) Ú. v. EÚ L, 2024/573, 20.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/573/oj.

(9) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/661 ([2]) sa stanovujú pravidlá na zabezpečenie bezproblémového fungovania elektronického registra kvót na uvádzanie fluórovaných uhľovodíkov na trh zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 ([3]). Keďže nariadením (EÚ) 2024/573 sa nahradilo nariadenie (EÚ) č. 517/2014, malo by sa nahradiť aj vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/661.

(10) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru pre fluórované skleníkové plyny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

a) „konečný užívateľ výhod“ je konečný užívateľ výhod podľa vymedzenia v článku 3 bode 6 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/849 ([4]);

b) „fyzická adresa“ je fyzická adresa stálej prevádzkarne v zmysle vymedzenia v článku 5 bode 32 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 ([5]).

Článok 2

Požiadavky na informácie týkajúce sa registrácie na portáli pre fluórované skleníkové plyny

1. Podniky usadené v Únii, iné ako nezávislí audítori uvedení v článku 19 ods. 3 a článku 26 ods. 8 nariadenia (EÚ) 2024/573, poskytnú Komisii na účely registrácie v elektronickom systéme na riadenie systému kvót, požiadaviek na udeľovanie povolení na dovoz a vývoz a povinného nahlasovania fluórovaných skleníkových plynov (ďalej len „portál pre fluórované skleníkové plyny“) tieto informácie:

a) názov a právnu formu podniku, ako sa uvádzajú v príslušných úradných dokladoch v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi a postupmi;

b) fyzickú adresu podniku vrátane názvu ulice a čísla budovy, poštového smerovacieho čísla, názvu mesta a krajiny, ako sa uvádza v databáze daní a colnej únie (VIES) a databáze registrácie a identifikácie hospodárskych subjektov (EORI);

c) telefónne číslo podniku vrátane medzinárodnej predvoľby;

d) identifikačné číslo DPH podniku;

e) v príslušných prípadoch číslo EORI podniku;

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/661 z 25. apríla 2019 o zabezpečení bezproblémového fungovania elektronického registra kvót na uvádzanie fluórovaných uhľovodíkov na trh (Ú. v. EÚ L 112, 26.4.2019, s. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/661/oj).

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 zo 16. apríla 2014 o fluórovaných skleníkových plynoch, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 842/2006 (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 195, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/517/oj).

([4]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/849 z 20. mája 2015 o predchádzaní využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu, ktorou sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 648/2012 a zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/60/ES a smernica Komisie 2006/70/ES (Ú. v. EÚ L 141, 5.6.2015, s. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2015/849/oj).

([5]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj).

f) meno kontaktnej osoby, ktorá spĺňa nasledujúce podmienky, a jej osobnú e-mailovú adresu používanú na profesionálne účely, ktorá prípadne obsahuje jasnú súvislosť s názvom podniku:

   i) osoba je buď konečným užívateľom výhod plynúcich z daného podniku alebo jeho zamestnancom;

   ii) osoba je oprávnená plniť všetky záväzky a vykonávať príslušné činnosti súvisiace s portálom pre fluórované skleníkové plyny v mene podniku tak, aby sa stali pre podnik právne záväzné;

g) opis obchodných činností podniku;

h) písomné potvrdenie úmyslu podniku zaregistrovať sa na portáli pre fluórované skleníkové plyny, ktoré obsahuje dátum a podpis konečného užívateľa výhod plynúcich z podniku alebo zamestnanca podniku, ktorý je oprávnený vydávať právne záväzné vyhlásenia v mene podniku;

i) údaje o bankovom účte podniku v Únii, ktoré podnik používa na svoje podnikateľské činnosti, potvrdené buď prostredníctvom opečiatkovaného dokladu, datovaného a podpísaného zástupcom banky, alebo originálu úradného bankového výpisu, ktorý sa vzťahuje na daný bankový účet v Únii, datovaného v priebehu posledných troch mesiacov.

2. Podniky usadené mimo Únie, ktoré poverili výhradného zástupcu podľa článku 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/573, poskytujú Komisii na účely registrácie na portáli pre fluórované skleníkové plyny tieto informácie:

a) názov a právnu formu podniku a meno a právnu formu výhradného zástupcu, ako sa uvádzajú v príslušných úradných dokladoch v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi a postupmi, a úradný doklad, na ktorom je uvedený názov a právna forma spolu s overeným prekladom tohto dokladu do angličtiny; overený preklad musí byť datovaný a musí obsahovať meno prekladateľa, jeho pečiatku, podpis a vyhlásenie, že preklad je správny a úplný;

b) fyzickú adresu podniku a výhradného zástupcu vrátane názvu ulice a čísla budovy, poštového smerovacieho čísla, názvu mesta a krajiny;

c) telefónne číslo podniku a výhradného zástupcu vrátane medzinárodnej predvoľby;

d) identifikačné číslo pre DPH výhradného zástupcu;

e) údaje o bankovom účte výhradného zástupcu v Únii, ktoré výhradný zástupca používa na svoje podnikateľské činnosti, potvrdené buď prostredníctvom opečiatkovaného dokladu, datovaného a podpísaného zástupcom banky, alebo originálu úradného bankového výpisu, ktorý sa vzťahuje na daný bankový účet, datovaného v priebehu posledných troch mesiacov;

f) meno kontaktnej osoby výhradného zástupcu, ktorá spĺňa nasledujúce podmienky, a jej osobnú e-mailovú adresu používanú na profesionálne účely, ktorá prípadne obsahuje jasnú súvislosť s názvom podniku:

   i) osoba je buď konečným užívateľom výhod plynúcich od výhradného zástupcu alebo jeho zamestnancom;

   ii) osoba je oprávnená plniť všetky záväzky a vykonávať príslušné činnosti súvisiace s portálom pre fluórované skleníkové plyny v mene podniku a výhradného zástupcu tak, aby sa stali právne záväznými tak pre podnik, ako aj pre výhradného zástupcu;

g) elektronická adresa výhradného zástupcu;

h) opis obchodných činností podniku;

i) písomné potvrdenie úmyslu podniku zaregistrovať sa na portáli pre fluórované skleníkové plyny, ktoré obsahuje dátum a podpis konečného užívateľa výhod plynúcich z podniku alebo zamestnanca podniku, ktorý je oprávnený vydávať právne záväzné vyhlásenia v mene podniku, a dátum a podpis konečného užívateľa výhod plynúcich od výhradného zástupcu alebo zamestnanca výhradného zástupcu, ktorý je oprávnený vydávať právne záväzné vyhlásenia v mene výhradného zástupcu;

j) v príslušných prípadoch číslo EORI podniku.

3. Nezávislí audítori uvedení v článku 19 ods. 3 a článku 26 ods. 8 nariadenia (EÚ) 2024/573, poskytujú Komisii na účely registrácie na portáli pre fluórované skleníkové plyny tieto informácie:

a) názov a právnu formu, ako sa uvádzajú v príslušných úradných dokladoch v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi a postupmi;

b) meno audítora (audítorov), ktorý podpisuje správu o overení, a osobnú e-mailovú adresu používanú na profesionálne účely výlučne uvedenou osobou;

c) adresu vrátane názvu ulice a čísla budovy, poštového smerovacieho čísla, názvu mesta a krajiny;

d) telefónne číslo vrátane medzinárodnej predvoľby;

e) meno kontaktnej osoby a osobnú e-mailovú adresu používanú na profesionálne účely výlučne uvedenou osobou;

f) dokumentáciu preukazujúcu akreditáciu audítora, ako sa stanovuje v článku 19 ods. 3 druhom pododseku nariadenia (EÚ) 2024/573;

g) zoznam členských štátov, v ktorých je audítor oprávnený vykonávať audit uvedený v článku 19 ods. 3 prvom pododseku alebo prípadne v článku 26 ods. 8 prvom pododseku nariadenia (EÚ) 2024/573, ako aj jazyky, v ktorých je audítor oprávnený uvedený audit vykonávať.

4. Aby boli dovozcovia a výrobcovia, ktorí nie sú zaregistrovaní na portáli pre fluórované skleníkové plyny, oprávnení predkladať vyhlásenie podľa článku 17 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2024/573, musia predložiť žiadosť o registráciu do 1. februára toho istého roku, v ktorom sa bude predkladať vyhlásenie.

Článok 3

Požiadavky na dodatočné informácie týkajúce sa registrácie na portáli pre fluórované skleníkové plyny

1. Komisia môže požiadať podnik, aby jej poskytol informácie o totožnosti konečných užívateľov výhod plynúcich z podniku, a v uplatniteľnom prípade aj výhradného zástupcu podniku vrátane informácií o druhu skutočného vlastníctva a druhu a úrovni kontroly, ktorú je taký konečný užívateľ výhod oprávnený vykonávať.

2. Komisia môže v odôvodnených prípadoch a po predbežnom posúdení informácií poskytnutých podľa článku 2 a prípadne aj odseku 1 tohto článku požiadať podnik, aby jej poskytol:

a) dodatočné informácie alebo podporné dôkazy s cieľom preukázať presnosť a úplnosť informácií poskytnutých podľa článku 2 alebo prípadne odseku 1 tohto článku či už v prípade podniku alebo výhradného zástupcu podniku;

b) podnikateľský plán podniku týkajúci sa budúcich činností a prehľad predchádzajúcich podnikateľských činností;

c) dokument poskytujúci dôkaz o riadiacej štruktúre podniku;

d) informácie týkajúce sa právneho postavenia alebo finančného stavu konečného užívateľa výhod plynúcich z podniku alebo od výhradného zástupcu;

e) informácie o všetkých prepojeniach, napr. právnych, ekonomických alebo fiškálnych, na iné podniky alebo konečných užívateľov výhod plynúcich z iných podnikov, ktorí podali žiadosť o registráciu na portál pre fluórované skleníkové plyny alebo sú už zaregistrovaní.

f) akékoľvek informácie alebo podporné dôkazy o tom, že dovozca alebo výrobca má skúsenosti s obchodovaním s chemikáliami alebo so servisom chladiacich, klimatizačných zariadení, tepelných čerpadiel alebo protipožiarnych zariadení počas troch po sebe nasledujúcich rokov;

g) akékoľvek informácie alebo podporné dôkazy, ktoré preukazujú presnosť už poskytnutej fyzickej adresy;

h) akékoľvek dodatočné informácie alebo podporné dôkazy, ktoré preukazujú presnosť už poskytnutých informácií.

3. Komisia môže v prípade potreby požadovať, aby podniky, ktoré poverili výhradného zástupcu, pripojili ku všetkým dodatočným informáciám alebo podporným dôkazom požadovaným podľa odseku 2 úradne overený preklad v angličtine.

4. Podniky predložia všetky informácie alebo dôkazy požadované podľa tohto článku do 10 pracovných dní odo dňa podania žiadosti alebo v rámci dlhšej lehoty, ktorú Komisia môže povoliť na základe riadne odôvodnenej žiadosti podniku o predĺženie lehoty.

Článok 4

Povinnosť aktualizovať informácie

Podniky zaregistrované na portáli pre fluórované skleníkové plyny zabezpečujú, aby informácie, ktoré poskytli alebo ktoré boli poskytnuté v ich mene podľa tohto nariadenia, boli priebežne aktualizované a v prípade, že dôjde k zmene informácií alebo tieto informácie už nie sú úplné alebo presné, Komisii bezodkladne poskytnú aktualizované informácie.

Článok 5

Zamietnutie, pozastavenie a zrušenie registrácie

1. Komisia môže zamietnuť validáciu registrácie podniku na portáli pre fluórované skleníkové plyny alebo môže registráciu podniku pozastaviť v ktoromkoľvek z týchto prípadov:

a) ak nie sú splnené požiadavky tohto nariadenia alebo nariadenia (EÚ) 2024/573 vo vzťahu k uvedenému podniku;

b) ak sú akékoľvek informácie alebo dôkazy poskytnuté podnikom alebo v jeho mene podľa tohto nariadenia nepresné alebo neúplné;

c) ak boli poskytnuté zámerne nepravdivé informácie.

Okrem okolností uvedených v prvom pododseku môže Komisia pozastaviť registráciu podniku na portáli pre fluórované skleníkové plyny, ak existujú dôkazy o pochybení v súvislosti s transakciami na portáli pre fluórované skleníkové plyny vrátane prípadov, keď existujú dôkazy o tom, že nereagujú na žiadosti o informácie podané Komisiou, príslušnými orgánmi členských štátov alebo inými podnikmi registrovanými na portáli pre fluórované skleníkové plyny.

Dotknutý podnik a príslušný orgán dotknutého členského štátu sú o dôvodoch zamietnutia validácie registrácie alebo pozastavenia registrácie informované prostredníctvom portálu pre fluórované skleníkové plyny.

2. Ak bola registrácia podniku pozastavená podľa odseku 1, Komisia zruší pozastavenie a obnoví registráciu, ak v súvislosti s daným podnikom následne dôjde k splneniu požiadaviek tohto nariadenia alebo prípadne nariadenia (EÚ) 2024/573, alebo ak sa informácie alebo dôkazy, ktoré podnik poskytol alebo ktoré boli poskytnuté v jeho mene podľa tohto nariadenia, následne aktualizovali a sú presné a úplné.

3. Komisia zruší registráciu podnikov v prípadoch, ak boli úmyselne poskytnuté nepravdivé informácie alebo ak podnik po pozastavení registrácie neposkytol požadované informácie alebo dôkaz alebo ich neaktualizoval podľa tohto nariadenia. Dotknutý podnik a príslušný orgán dotknutého členského štátu sú o dôvodoch zrušenia registrácie informované prostredníctvom portálu pre fluórované skleníkové plyny.

Komisia takisto zruší registráciu podnikov na ich žiadosť, a to aj na žiadosť výhradného zástupcu v prípade podnikov usadených mimo Únie.

4. Ak registrácie podnikov nespĺňajú podmienku stanovenú v článku 18 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2024/573, pokiaľ ide o ich fyzickú adresu, Komisia zachová iba registráciu podniku, ktorý bol zaregistrovaný ako prvý, pokiaľ tento podnik, ktorý bol zaregistrovaný ako prvý, neuviedol, že by sa mal zachovať iný podnik, a registráciu zvyšných podnikov zruší.

Ak žiadosti o registráciu podnikov nespĺňajú podmienku stanovenú v článku 18 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2024/573, pokiaľ ide o ich fyzickú adresu, Komisia potvrdí iba žiadosť o registráciu, ktorá bola podaná ako prvá, pokiaľ podnik, ktorý podal prvú žiadosť, neuviedol, že by mala byť potvrdená iná žiadosť o registráciu.

5. Ak sa registrácia na portáli pre fluórované skleníkové plyny zruší, akákoľvek dostupná kvóta a povolenia sa stanú neplatnými a od okamihu zrušenia sa žiadna činnosť, v prípade ktorej sa vyžaduje registrácia podľa nariadenia (EÚ) 2024/573, nebude vykonávať. Podnik, ktorého registrácia bola na portáli pre fluórované skleníkové plyny zrušená, zabezpečí splnenie povinností podávania správ o predchádzajúcich činnostiach uvedených v článku 26 nariadenia (EÚ) 2024/573.

Článok 6

Výmena informácií

Členské štáty na požiadanie spolupracujú s Komisiou a vymieňajú si s ňou informácie, ak je to potrebné na posúdenie úplnosti a presnosti informácií, ktoré podniky poskytli na účely registrácie podľa tohto nariadenia.

Článok 7

Spracovanie osobných údajov

1. Osobné údaje podniku spracovávané na portáli pre fluórované skleníkové plyny sa môžu uchovávať najviac 5 rokov po zrušení registrácie v súlade s článkom 5 ods. 3

2. Komisia zabezpečuje vymazanie osobných údajov v súlade s odsekom 1 technickými prostriedkami.

Článok 8

Zrušenie vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/661

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/661 sa zrušuje.

Odkazy na vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/661 sa považujú za odkazy na toto nariadenie a znejú v súlade s tabuľkou zhody v prílohe.

Článok 9

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. septembra 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Tabuľka zhody

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/661	Toto nariadenie
článok 1	–
článok 2	článok 1
článok 3	článok 2
článok 4	článok 3
článok 5	článok 4
článok 6	článok 5
článok 7	–
článok 8	článok 6
článok 9	článok 7
článok 10	článok 9